

Carry this device at least 5 mm away from your body to ensure exposure levels remain at or below the as-tested levels.

En cas d'ingestion. Conservez-le hors de portée des enfants ou des autres personnes nécessitant une surveillance. En cas d'ingestion suspectée ou avérée d'une petite pièce, pour une autre personne ou pour vous-même, contactez immédiatement un médecin.

Zones présentant un risque d'explosion

- Dans de rares cas, il se peut que votre appareil électronique provoque des étincelles ou crée des interférences avec des appareils contrôlés par RF, ce qui pourrait, dans les zones présentant un risque d'explosion, déclencher une explosion ou un incendie entraînant des blessures ou la mort. Éteignez votre appareil si vous vous trouvez dans une zone présentant un tel risque, dans une zone de dynamitage ou dans une zone dans laquelle des avertissements de danger, comme “Éteindre les appareils radio avec émetteur-récepteur”, ont été placés.

Chargement et batterie

- Débranchez le chargeur avant de le nettoyer pour réduire les risques d'électrocution.
- Ne chargez pas l'appareil à l'extérieur ou à proximité d'une matière inflammable, car la chaleur peut provoquer un incendie.
- Les performances de la batterie dépendent de la température, de l'intensité du signal, des habitudes d'utilisation, des fonctionnalités sélectionnées, ainsi que des transmissions de données. Les températures basses altèrent la capacité de la batterie.
- Chargez complètement la batterie avant de l'utiliser pour la première fois.

À propos de l'exposition aux radiofréquences et du débit d'absorption spécifique (DAS)

Lorsque vous allumez votre appareil et activez la fonctionnalité Bluetooth®, l'appareil émet de faibles niveaux de radiofréquences (RF). Cette énergie provenant des appareils est quantifiée à l'aide d'une unité de mesure appelée "débit d'absorption spécifique", ou DAS. Les valeurs de DAS émises par cet appareil sont conformes aux directives internationales en matière de valeur limite du DAS et inférieures aux limites stipulées dans lesdites directives.

Des informations sur le DAS sont fournies pour les résidents des pays ayant adopté les limites DAS recommandées par la Commission internationale sur la radioprotection non ionisante (ICNIRP) ou l'Institute of Electrical and Electronics Engineers (IEEE). L'ICNIRP fixe la limite du DAS pour les membres à 4 W/kg en moyenne sur dix (10) grammes de tissu corporel, tandis que l'IEEE fixe la limite du DAS pour les extrémités à 4 W/kg en moyenne sur dix (10) grammes de tissu corporel. Ces exigences s'appuient sur des lignes directrices scientifiques préconisant des marges de sécurité destinées à assurer la sécurité de tout un chacun, quels que soient son âge et sa santé.

Les tests des niveaux de DAS sont effectués à l'aide de méthodes standardisées, l'appareil émettant à son niveau de puissance certifié le plus élevé dans toutes les bandes de fréquence utilisées, qu'il soit utilisé à l'oreille ou porté près du corps. Toutefois, l'appareil est conçu pour n'utiliser que la quantité d'énergie minimale dont il a besoin pour accéder à un réseau. Par conséquent, il est fort probable que le niveau de DAS réel soit bien en dessous de cette valeur. Bien qu'il puisse y avoir des différences entre les niveaux de DAS des divers modèles d'appareils, ceux-ci sont tous conçus pour respecter les règles en vigueur en

↓

matière d'exposition aux ondes radio.

Les valeurs de DAS et les distances de test varient en fonction de la méthode de mesure et de l'appareil testé, mais seules sont présentées les valeurs de DAS les plus élevées.

Selon l'OMS (Organisation mondiale de la santé), les données scientifiques actuelles n'indiquent pas que l'utilisation de téléphones portables doit s'accompagner de mesures de précaution particulières. Pour en savoir plus à ce sujet, rendez-vous sur le site de l'OMS https://www.who.int/pem-eh/fr/ et consultez l'aide-mémoire n° 193, Champs électromagnétiques et santé publique : téléphones portables, disponible à l'adresse https://www.who.int/fr/news-room/fact-sheets/detail/electromagnetic-fields-and-public-health-mobile-phones. Vous trouverez d'autres informations relatives au DAS sur le site Web du Mobile Manufacturers Forum consacré aux champs électromagnétiques, à cette adresse : emfexplained.info (en anglais).

Pour plus de détails sur l'exposition aux ondes radio (DAS) en fonction de la région qui vous intéresse, reportez-vous aux informations ci-dessous :

États-Unis, Guam, Porto Rico et les Îles Vierges (US, GU, PR, VI)

Cet appareil est certifié conforme aux exigences gouvernementales relatives à l'exposition aux ondes radio. Aux États-Unis et au Canada, la limite DAS pour les extrémités des appareils utilisés par le grand public est de 4 watts/kilogramme (W/kg) en moyenne sur dix grammes de tissu. Cette norme intègre une marge de sécurité afin de fournir une protection supplémentaire aux utilisateurs et de tenir compte d'éventuels écarts de mesure.

Pour qu'un appareil puisse être commercialisé aux États-Unis, il doit être préalablement testé et certifié par la FCC (Federal Communications Commission). La FCC doit s'assurer que l'appareil ne dépasse pas la limite établie par les exigences gouvernementales en matière d'exposition sans danger. Pour chaque modèle, les tests sont exécutés dans différentes positions et différents endroits (par exemple, appareil porté à l'oreille et sur le corps), conformément aux exigences de la FCC. La FCC a accordé une autorisation d'équipement pour cet appareil avec tous les niveaux de DAS indiqués conformes aux directives d'exposition aux radiofréquences de la FCC. Même si les niveaux de DAS mesurés varient d'un appareil à l'autre, tous les appareils bénéficiant d'une autorisation d'équipement de la FCC sont conformes aux exigences du gouvernement en matière d'exposition aux fréquences radioélectriques. Toutes les informations sur le DAS sont classées sur le site de la FCC. Pour les consulter, saisissez l'ID FCC de votre appareil à cette adresse : transition.fcc.gov/oet/ea/fccid/ (en anglais). L'ID FCC de cet appareil est le suivant : AK8VVTG100

Tenez cet appareil à une distance d'au moins 5 mm de votre corps afin de vous assurer que les niveaux d'exposition restent égaux ou inférieurs à la limite testée.

Canada

Les connaissances scientifiques dont nous disposons n'ont mis en évidence aucun problème de santé associé à l'usage des appareils sans fil à faible puissance. Nous ne sommes cependant pas en mesure de prouver que ces appareils sans fil à faible puissance sont entièrement sans danger. Les appareils sans fil à faible puissance émettent une énergie fréquence radioélectrique (RF) très

faible dans le spectre des micro-ondes lorsqu'ils sont utilisés. Alors qu'une dose élevée de RF peut avoir des effets sur la santé (en chauffant les tissus), l'exposition à de faibles RF qui ne produisent pas de chaleur n'a pas de mauvais effets connus sur la santé. De nombreuses études ont été menées sur les expositions aux RF faibles et n'ont découvert aucun effet biologique. Certaines études ont suggéré qu'il pouvait y avoir certains effets biologiques, mais ces résultats n'ont pas été confirmés par des recherches supplémentaires. Cet équipement a été testé et jugé conforme aux limites d'exposition aux rayonnements IC énoncées pour un environnement non contrôlé et respecte les règles d'exposition aux fréquences radioélectriques (RF) CNR-102 de l'IC.

IC: 409B-VTG100.
Valeur DAS maximale de cet appareil pour l'UE : 2.241 W/kg (10 g), 0 mm.
Valeur DAS maximale de cet appareil pour les États-Unis et le Canada (FCC/IC) : 1,48 W/kg (1 g), 5 mm.

Informations réglementaires

Par la présente, Sony Network Communications Europe B.V. déclare que l'équipement radio VT-G100 est conforme à la directive 2014/53/UE. Le texte intégral de la déclaration UE de conformité est disponible à l'adresse suivante : http://www.compliance.sony.eu/
Par la présente, Sony Network Communications Europe B.V. déclare que l'équipement radio VT-G100 est conforme aux exigences légales en vigueur. Le texte intégral de la déclaration de conformité est disponible à l'adresse suivante : https://compliance.sony.co.uk

Fabricant : Sony Network Communications Europe B.V., Taurusavenue 16, 2132LS Hoofddorp, Pays-Bas
Représentant pour l'UE : Sony Europe B.V., Da Vincilaan 7-D1, 1930 Zaventem, Belgique
Représentant pour le Royaume-Uni : Sony Europe B.V., The Heights, Brooklands, Weybridge, Surrey KT13 0XW, Royaume-Uni
Importateur UE : indiqué sur l'emballage du produit.

Bandes de fréquences prises en charge :

LTE Cat-M1 : bandes 1, 2, 3, 4, 5, 8, 12, 13, 18, 19, 20, 26, 28 EGPRS quadribande, Bluetooth LE.
LTE : 22,7 dBm, EGPRS 30 dBm, Bluetooth LE < 10 mW

Déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE) Ce symbole signifie que, conformément aux lois et réglementations locales, votre produit et/ou sa batterie doivent être éliminés séparément des déchets ménagers. Lorsque votre produit arrive en fin de vie, veuillez l'apporter à un point de collecte désigné par les autorités locales. Le recyclage approprié de votre produit permettra de préserver la santé des personnes et l'environnement.

FCC
ID FCC : AK8VVTG100

Cet appareil répond aux exigences de la section 15 de la réglementation FCC. Son fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes : (1) cet appareil

ne doit pas provoquer d'interférences nuisibles et (2) cet appareil doit accepter toutes les interférences reçues, y compris celles susceptibles d'entraîner un dysfonctionnement.

Tous les changements ou modifications apportés n'ayant pas été expressément approuvés par Sony sont de nature à priver l'utilisateur de l'usage de l'appareil.

Cet équipement a été testé et déclaré conforme aux limites pour appareils numériques de classe B, conformément à la section 15 de la réglementation FCC. Ces limites visent à assurer une protection suffisante contre les interférences nocives dans un environnement domestique. Cet équipement produit, utilise et peut émettre de l'énergie radioélectrique. S'il n'est pas installé et utilisé conformément aux présentes instructions, il peut provoquer des interférences nuisibles aux communications radio. Toutefois, rien ne garantit l'absence d'interférences dans une installation particulière. Si cet équipement provoque des interférences perturbant la réception radio-télévision (que vous pouvez identifier en allumant et en éteignant l'équipement), l'utilisateur doit tenter de résoudre le problème en appliquant au moins une des mesures ci-après :

- Réorienter ou repositionner l'antenne de réception.
- Augmenter la distance séparant l'équipement et le récepteur.
- Brancher l'équipement sur un circuit électrique différent de celui auquel est connecté le récepteur.
- Contacter le revendeur ou un technicien radio/TV qualifié pour obtenir de l'aide.

ISED (Canada)

IC : 409B-VTG100

L'émetteur/récepteur exempt de licence contenu dans le présent appareil est conforme aux CNR d'Innovation, Sciences et Développement économique Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes:

- L'appareil ne doit pas produire de brouillage;
- L'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

Recycling

Lithium-ion batteries (English)

リチウムイオンバッテリー (フランス語) / Lithium-ion batteries (French)

RECYCLAGE DES BATTERIES LITHIUM-ION

Les batteries lithium-ion sont recyclables.

Vous pouvez contribuer à préserver l'environnement en déposant vos batteries rechargeables usagées dans le centre de collecte et de recyclage le plus proche de chez vous.

Pour plus d'informations sur le recyclage des batteries rechargeables, rendez-vous sur le site :www.sony.com/electronics/eco/environmental-management
Attention : ne manipulez pas les batteries lithium-ion endommagées ou qui fuient.

Logiciel Open Source

Ce produit utilise un logiciel Open Source, dont les informations sur les droits d'auteur/la licence se trouvent ici : https://iot.sonymetworkcom.com/visilion/oss/(en anglais)

↓

DE Anleitung für eine sichere und effiziente Verwendung

Diese Anleitung dient Ihrer eigenen Sicherheit und ist dazu bestimmt, Fehlfunktionen des Geräts zu verhindern. Bei Nichtbeachtung kann die Garantie erlöschen und es kann zu Verletzungen oder Schäden kommen.

Sichere und richtige Handhabung Ihres Geräts

- Verwenden Sie kein beschädigtes Gerät. Dies kann zu Verletzungen oder Schäden führen. Falls Ihr Gerät beschädigt ist oder Sie sich nicht sicher sind, ob es ordnungsgemäß funktioniert, wenden Sie sich an Ihren Anbieter, um es überprüfen und reparieren zu lassen.
- Verwenden Sie Original-Zubehör und -Ersatzteile von Sony. Sony-fremde Akkus, Ladegeräte und Ersatzteile können im Hinblick auf z. B. Feuer, Explosion, Auslaufen oder Verätzungen ein erhöhtes Sicherheitsrisiko darstellen. Die Garantie von Sony gilt nicht für Ausfälle oder Schäden, die durch Sony-fremde Akkus, Ladegeräte und Ersatzteile verursacht werden.
- Setzen Sie das Gerät keinem übermäßigen Druck und keinen Stößen aus. Dadurch kann es zu Schäden am Gerät kommen.
- Verwenden Sie das Gerät innerhalb seiner IP-Klassifizierung. Bedingungen, bei denen die Grenzen der IP-Klassifizierung überschritten werden, umfassen Umgebungen mit extremer Feuchtigkeit, Wasserteife, Staubbelastung und übermäßigem Flüssigkeitsdruck.
- Behandeln Sie das Gerät vorsichtig und setzen Sie es keinen extrem hohen oder niedrigen Temperaturen aus. Setzen Sie das Gerät keinen Temperaturen unter -30 °C (-22 °F) oder über +60 °C (+140 °F) aus.
- Setzen Sie Ihr Gerät weder offenen Flammen noch Tabakglut aus.
- Versuchen Sie nicht, Ihr Gerät zu demontieren oder zu modifizieren. Dieses Gerät ist mit einer eS1M ausgestattet: Versuchen Sie nicht, sie zu modifizieren.
- Bedecken Sie das Gerät nicht mit der Hand, da dies die Verbindungsqualität und den Stromverbrauch beeinträchtigt und die Kommunikations- und Standby-Zeiten verkürzt kann.
- Das Gerät enthält Magnete und Funksender, die Herzschrittmacher, Defibrillatoren, programmierbare Brustventile oder andere Medizinprodukte oder medizinische Geräte beeinträchtigen können. Halten Sie das Gerät von derartigen medizinischen Geräten oder Personen, die solche Geräte verwenden, fern (mindestens 15 cm zwischen Ihrem Gerät und dem medizinischen Gerät). Konsultieren Sie vor der Nutzung dieses Geräts Ihren Arzt, wenn Sie ein solches medizinisches Gerät verwenden. Schalten Sie Ihr Gerät aus, wenn Sie befürchten, dass es Störungen verursacht.
- An dem Gerät und dem Ladegerät befinden sich kleine Teile, die im Falle eines Verschluckens zu Erstickung oder Darmverletzungen führen können. Halten Sie dieses Gerät von Kindern oder anderen beaufsichtigten Personen fern. Wenn Sie wissen oder den Verdacht haben, dass Sie oder eine andere Person ein Kleinteil verschluckt haben bzw. hat, suchen Sie sofort einen Arzt auf.

Explosionsgefährdete Bereiche

In seltenen Fällen kann Ihr elektronisches Gerät Funken erzeugen oder HF-gesteuerte Geräte stören, die in explosionsgefährdeten Bereichen eine Explosion oder einen Brand mit Verletzungen- oder Todesfolge auslösen. Schalten Sie Ihr Gerät in explosionsgefährdeten Bereichen, in Sprengbereichen oder in Bereichen, in denen die Warnung „Funkgerät ausschalten“ oder andere Gefahrenhinweise angezeigt werden, aus.

↓

Laden und Akku

- Unterbrechen Sie die Stromversorgung des Ladegeräts, wenn Sie es reinigen möchten, um das Risiko eines Stromschlags auszuschließen.
- Laden Sie das Gerät nicht im Freien oder in der Nähe von entflammbarem Material, da die Hitze einen Brand verursachen könnte.
- Die Akkuleistung ist abhängig von der Temperatur, der Signalstärke, den Nutzungsmustern, den ausgewählten Funktionen und der Datenübertragungen. Das Verwenden des Akkus bei niedrigen Temperaturen kann seine Kapazität verringern.
- Laden Sie den Akku vor dem erstmaligen Gebrauch vollständig auf.

Über Hochfrequenzexposition und SAR-Wert (Spezifische Absorptionsrate)

Das Gerät emittiert im eingeschalteten Zustand und bei Aktivierung von Bluetooth® eine geringe Menge an Hochfrequenzenergie (HF). Die Freisetzung von Hochfrequenzenergie durch Geräte wird mit der Maßeinheit SAR (Spezifische Absorptionsrate) gemessen. Der SAR-Wert für dieses Gerät entspricht den internationalen Richtlinien zu SAR-Grenzwerten und liegt unter den darin festgelegten Grenzwerten.

Informationen zu SAR-Daten werden den Einwohnern von Ländern zur Verfügung gestellt, in denen der von der Internationalen Kommission zum Schutz vor nicht-ionisierender Strahlung (International Commission on Non-Ionizing Radiation Protection – ICNIRP) oder dem Institute of Electrical and Electronics Engineers (IEEE) empfohlene SAR-Grenzwert gilt. Die ICNIRP gibt als SAR-Grenzwert für Extremitäten eine Menge von durchschnittlich 4 W/kg auf zehn (10) Gramm Körpergewebe an, während das IEEE einen SAR-Grenzwert für Extremitäten von durchschnittlich 4 W/kg auf zehn (10) Gramm Körpergewebe festgelegt hat. Diese Anforderungen basieren auf wissenschaftlichen Richtlinien, die auch Sicherheitsabstände umfassen. Diese sollen für die Sicherheit aller Personen sorgen – unabhängig von deren Alter und Gesundheitszustand.

Tests auf SAR-Mengen werden mithilfe standardisierter Verfahren durchgeführt. Dabei sendet das Gerät mit der höchsten zertifizierten Leistungsstufe in allen verwendeten Frequenzbändern in Kopf- und Körperpositionen. Der SAR-Wert des Geräts liegt jedoch häufig deutlich unter dem so ermittelten Wert, da bei der Entwicklung des Geräts darauf geachtet wurde, dass der Zugriff auf das gewählte Netz mit der jeweils geringstmöglichen Energiestufe erfolgt. Es mag zwar Unterschiede zwischen den SAR-Emissionen verschiedener Geräte geben, jedoch sind alle Modelle auf die Einhaltung der relevanten Richtlinien zur Hochfrequenzwellenemission zugeschnitten.

Die SAR-Werte und Messabstände unterscheiden sich je nach Messverfahren und getestetem Gerät, jedoch wird später nur der höchste SAR-Wert angegeben.

Die Weltgesundheitsorganisation (WHO) hat erklärt, dass aus den derzeitigen wissenschaftlichen Informationen kein Bedarf an besonderen Sicherheitsvorkehrungen bezüglich der Nutzung von Tablets und Mobiltelefonen hervorgeht. Für weitere Informationen zu diesem Thema besuchen Sie who.int/emf und lesen das Informationsblatt Nr. 193, who.int/mediacentre/factsheets/fs193 zu elektromagnetischen Feldern und öffentlicher Gesundheit: Mobiltelefone. Zusätzliche Informationen zu SAR finden Sie auf der Website des Mobile Manufacturers Forum EMF unter emfexplained.info.

USA, Guam, Puerto Rico und Jungferninseln (US, GU, PR, VI)

Dieses Gerät wurde in Übereinstimmung mit den geltenden Anforderungen der Regierung an die Exposition von Hochfrequenzwellen zertifiziert. In den USA und in Kanada beträgt der SAR-Grenzwert für Extremitäten für von der Öffentlichkeit verwendete Geräte durchschnittlich 4 Watt/Kilogramm (W/kg) auf 10 Gramm Körpergewebe. Die Norm schließt eine Sicherheitsmarge ein, um der Öffentlichkeit zusätzliche Sicherheit zu gewährleisten und Abweichungen bei der Messung zu berücksichtigen.

Bevor ein Gerät in den USA frei verkauft werden kann, muss es von der FCC (Federal Communications Commission) geprüft und zugelassen sein. Damit wird bestätigt, dass es den von der Regierung übernommenen Grenzwert für eine sichere Exposition nicht überschreitet. Die Tests werden an den von der FCC für jedes Modell bestimmten Positionen und Orten ausgeführt (zum Beispiel am Ohr und am Körper getragen). Die FCC hat diesem Telefondomäne eine Geräte-zulassung erteilt und bescheinigt, dass alle angegebenen SAR-Werte den HF-Emissionsrichtlinien der FCC entsprechen. Auch wenn Unterschiede zwischen den SAR-Werten verschiedener Telefone bestehen, werden doch bei allen Geräten mit einer FCC-Zulassung die gesetzlichen Grenzwerte für eine sichere Exposition eingehalten. SAR-Informationen zu diesem Gerät sind bei der FCC aktenkundig und können unter folgender Internetadresse der FCC-Kennnummer nachgeschlagen werden: transition.fcc.gov/oet/ea/fccid/.

Die FCC-ID dieses Geräts lautet: AK8VTG100

Tragen Sie dieses Gerät mindestens 5 mm von Ihrem Körper entfernt, um sicherzustellen, dass die Strahlenbelastung auf oder unter den getesteten Werten bleibt.

IC: 409B-VTG100.

Höchster SAR-Wert für dieses Gerät in der EU: 2.241 W/kg (10 g), 0 mm.
Höchster SAR-Wert für dieses Gerät in den USA/Kanada (FCC/IC): 1,48 W/kg (1 g), 5 mm.

Vorgeschriebene Informationen

Hiermit erklärt Sony Network Communications Europe B.V., dass der Funkgerät-tyt VT-G100 der Richtlinie 2014/53/EU entspricht. Der vollständige Wortlaut der EU-Konformitätserklärung ist unter folgender Internetadresse abrufbar: http://www.compliance.sony.eu/
Sony Network Communications Europe B.V. erklärt hiermit, dass der Funkgerät-tyt VT-G100 den einschlägigen gesetzlichen Anforderungen entspricht. Der vollständige Wortlaut der Konformitätserklärung ist unter folgender Internet-adresse abrufbar: https://compliance.sony.co.uk

Hersteller: Sony Network Communications Europe B.V., Taurusavenue 16, 2132LS Hoofddorp, Niederlande

EU-Vertreter: Sony Europe B.V., Da Vincilaan 7-D1, 1930 Zaventem, Belgien
Vertreter im Vereinigten Königreich: Sony Europe B.V., The Heights, Brooklands, Weybridge, Surrey KT13 0XW, Vereinigtes Königreich

EU-Importeur: Wie auf der Produktverpackung angegeben.

Unterstützte Frequenzbänder:

LTE Cat-M1: Bänder 1, 2, 3, 4, 5, 8, 12, 13, 18, 19, 20, 26, 28 EGPRS Quadband, Bluetooth LE.
LTE: 22,7 dBm, EGPRS 30 dBm, Bluetooth LE < 10 mW

↓

Elektro- und Elektronikgeräte-Abfall (Waste Electrical and Electronic Equipment, WEEE) Dieses Symbol bedeutet, dass Ihr Produkt und/oder dessen Akku/Batterie gemäß den örtlichen Gesetzen und Vorschriften getrennt vom Hausmüll entsorgt werden muss. Wenn dieses Produkt das Ende seiner Nutzungsdauer erreicht hat, bringen Sie es zu einer von den örtlichen Behörden bestimmten Sammelstelle. Die ordnungsgemäße Wiederverwertung Ihres Produkts dient dem Schutz der menschlichen Gesundheit und der Umwelt.

FCC

FCC-ID: AK8VTG100

Dieses Gerät entspricht Abschnitt 15 der FCC-Richtlinien. Der Betrieb unterliegt den folgenden beiden Bedingungen: (1) Dieses Gerät darf keine Störungen verursachen, und (2) dieses Gerät muss alle empfangenen Störungen akzeptieren, einschließlich solcher Störungen, die ggf. einen unerwünschten Betrieb verursachen. Durch Änderungen oder Modifikationen, die nicht ausdrücklich von Sony genehmigt wurden, kann die Berechtigung des Benutzers zum Betrieb des Geräts erlöschen. Dieses Gerät wurde getestet und entspricht den Grenzwerten für ein digitales Gerät der Klasse B gemäß Abschnitt 15 der FCC-Richtlinien. Diese Grenzwerte sind so ausgelegt, dass sie einen angemessenen Schutz gegenüber Störungen in einer Wohnungsbereich gewährleisten. Dieses Gerät erzeugt, verwendet und emittiert möglicherweise Hochfrequenzenergie und kann bei Nichtbeachtung dieser Anleitung im Hinblick auf Installation und Verwendung Störungen des Funkverkehrs verursachen. Es gibt jedoch keine Garantie dafür, dass bei einer bestimmten Installation keine Störungen auftreten. Sollte dieses Gerät Störungen des Radio- oder Fernsehempfangs verursachen, was durch Aus- und Einschalten des Geräts festgestellt werden kann, wird empfohlen, die Störungen durch eine oder mehrere der folgenden Maßnahmen zu beheben:

- Richten Sie die Empfangsantenne neu aus oder versetzen Sie sie.
- Vergrößern Sie den Abstand zwischen Gerät und Empfänger.
- Stecken Sie das Gerät in eine Steckdose eines Stromkreises, der sich von dem des Empfängers unterscheidet.
- Ziehen Sie den Händler oder einen erfahrenen Rundfunk- und Fernsehtechniker zurate.

ISED (Kanada) IC: 409B-VTG100

Recycling

リチウムイオンバッテリー (ドイツ語) / Lithium-ion batteries (German)

WIEDERVERWERTUNG VON LITHIUM-IONEN-AKKUS
Lithium-Ionen-Akkus sind wiederverwertbar. Sie können dazu beitragen, unsere Umwelt zu schonen, indem Sie Ihre gebrauchten Akkus am nächstgelegenen Sammel- und Recyclingstandort entsorgen. Weitere Informationen zur Wiederverwertung von Akkus finden Sie unter www.sony.com/electronics/eco/environmental-management. Achtung: Vermeiden Sie die Berührung von beschädigten oder auslaufenden Lithium-Ionen-Akkus.

Open-Source-Software

Dieses Produkt enthält Open-Source-Software. Informationen zu Urheberrechten und Lizenzen finden Sie unter https://iot.sonymetworkcom.com/visilion/oss/

↓

JA 安全で効率的な使用手順

これは、機器を安全にご使用いただく、故障を防ぐための手順です。手順に従わなかった場合、保証が無効になり、怪我や損傷の原因となることがあります。

本機気の安全な使用と取り扱い

- 破損した機器は使用しないでください。怪我や損傷の原因となることがあります。本機が破損している場合や適切に動作しているかどうかを確認が持てない場合は、プロの業者にこの連絡の上、点検・修理を受けてください。
- Sonyの純正アクセサリとスเปーパーツをご使用ください。Sony製以外のバッテリー・充電器、およびスぺーパーツをご使用になると、火災、爆発、漏電または化学火傷などの安全上のリスクが高まる可能性があります。Sonyの保証は、Sony製以外のバッテリー・充電器、またはスぺーパーツによる故障や破損には適用されません。
- 本体に過度な圧力や衝撃を加えないでください。本体が破損する可能性があります。
- IP等級で本機器をご使用ください。IP等級の制限を超える可能性のある環境には、湿度、水深、液体圧、粉塵暴露の高い環境が含まれます。
- デバイスの取り扱いについては、超高温または超低温の環境での利用は控えてください。湿度が−30℃(−22°F)以上になる場所や60℃(140°F)以上になる場所にデバイスを置かないでください。
- 炎や火の付いたタバコに機器を近づけないでください。本機器にはeS1Mが搭載されているため、改造を試みないでください。
- 品質と電力レベルに影響が及び、通話時間やスタンバイ時間が短くなることがあります。この場合、本機器をすぐに充電してください。
- 本機器には、フューズ（ブレーカー）、除動継器、プログラムリセットトリップ、またはその他の医療機器や医療器具に干渉する可能性のある磁石と高周波送信機が使用されています。このような医療機器やその医療機器を使用する人の近くには本機器を置かないでください（本機器を医療機器から15cm以上離してください）。このような医療機器を利用している場合は、本機器を使用する前に医師に相談してください。干渉の疑いがある場合は、本機器の電源を切ってください。
- 本機器および充電器には、取り外して小さな部品を使用しており、中には、窓臭や腐食障害につながる危険性があるものもあります。本機器をおさまやその他監督下にいる人の近くに置いたままにしないでください。ご自身や他の方が小さな部品を飲み込んだことが判明した場合や疑わしい場合は、すぐに医師の診察を受けてください。

潜在的な爆発環境

稀にですが、本電子機器から火花が出たり、RF制御装置に干渉したりすることがあります。このうち場合、潜在的な爆発環境領域では爆発は火災が発生し、怪我や死亡につながる可能性があります。潜在的な爆発環境内、爆発領域、または「送受兼用無線機使用禁止」の警告やその他の危険警報が掲げられている領域では、本機器の電源は切ってください。

充電および電池

- 電気ショックの危険性を避けるために、手入れをする前に充電器のコンセントを抜いてください。
- 熱が原因で火災が発生する恐れがあるため、屋外や可燃物のそばで本機器の充電を行わないでください。
- 電池の性能は気温、信号強度、使用パターン、選択している機能、データ送信によって左右されます。低温環境で電池を使用すると、能力が低下する場合があります。

- 電池を初めて使用する際は、あらかじめフル充電しておいてください。

RF暴露と比較吸収率 (SAR) について

本機器は、電源を入れた後Bluetooth®機能を有効にすると、少量の高周波 (RF) エネルギーを放出します。機器のRFエネルギー暴露は、比較吸収率 (SAR) という計測単位で数値化されます。本機器のSAR値は、SAR限界値に関する国際的なガイドラインに従ったもので、それらの要件にのっとり指定されている限界値を下回っています。

SARデータ情報は、国際非電離放射線防護委員会 (ICNIRP) または電気電子学会 (IEEE) が提案しているSAR限界値が採用されている国の居住者向けに提供されます。ICNIRPは手元のSAR限界値を人体組織10グラムあたり平均4 W/kg、IEEEは四肢のSAR限界値を人体組織10グラムあたり平均4 W/kgと指定しています。これらの要件は、年齢や健康状態に関係なく、すべての人の安全を徹底するように設計された安全マージンが盛り込まれた科学的ガイドラインに基づくものです。

SAR値のテストは、頭と体の位置で使用する全周波数帯において認証されている最高出力で機器が発信している状態で、標準化された方法を用いて実施されます。ただし、本機器はネットワークにアクセスするために必要となる最小限の出力を使用するよう設計されているため、実際のSAR値はそれよりもかなり低くなります。機種によってSAR値に違いがある可能性があります、すべての機種が高周波曝露の安全性に関連するガイドラインを満たしています。

SAR値およびテスト距離は、測定方法、テストする機種によって異なりますが、記載されているのはSAR最大値のみです。

WHO (世界保健機関) は、最新の科学情報ではタブレットや電話の使用に関して特別な注意は必要ないことが示されていると述べています。この情報について詳しくは、who.int/emfをご覧ください。
かつ、ファクトシート番号193 (who.int/mediacentre/factsheets/fs193)「Electromagnetic fields and public health: mobile phones」(電磁場と公衆健康: 携帯電話) を参照ください。
此外のSAR関連情報は、emfexplained.infoにあるMobile Manufacturers Forum EMF (携帯電話メーカーフォーラムEMF)のWebサイトでもご覧いただけます。
高周波 (SAR) 暴露に関する各地域の詳細い情報は、以下をご覧ください。

米国、グアム、プエルトリコおよびバージン諸島 (US, GU, PR, VI)

本機器は、高周波曝露に関する政府の要件を満たしていることが保証されています。米国およびカナダでは、公衆によって使用される機器の四極SAR制限値は、人体組織10グラムあたり4ワット/キログラム (W/kg) です。公衆の保護を強化し、また、測定における変動を考慮に入れるため、この基準には安全マージンが盛り込まれています。

米国国内で機器を販売するには、事前に連邦通信委員会 (FCC) による検査を受け、認定を受ける必要があります。認定の条件は、曝露の安全性に関して政府が採択した要件に詳しくは、FCCの機器認定を受けた機器はすべて、曝露の安全性に関する政府の要件を満たしています。本機器のSARに関する情報は、FCCで保管されています。参照するには、transition.fcc.gov/oet/ea/fccid/をクリックし、機器のFCC IDを入力してください。

本デバイスのFCC ID: AK8VTG100

このデバイスを搬送するときは、自分の身体から5mm以上離し、ばく露レベルが試験レベル以下になるようにしてください。

↓

IC: 409B-VTG100

本デバイスの最高SAR値 (EU) : 2.241W/kg (10g), 0mm

本デバイスの最高SAR値 (USA/カナダ (FCC/IC)) : 1.48W/kg (1g) 5mm

規制情報

Sony Network Communications Europe B.V.は、無線機器タイプVT-G100 が指令2014/53/EUに準拠していることをここに宣言します。EU適合宣言書 (EU Declaration of Conformity)の全文は、http://www.compliance.sony.eu/から入手できます。

Sony Network Communications Europe B.V.は、無線機器タイプVT-G100 が関連する規制要件に準拠していることをここに宣言します。適合宣言書の全文は、https://compliance.sony.co.ukから入手できます。

製造元: Sony Network Communications Europe B.V., Taurusavenue 16, 2132LS Hoofddorp, Netherlands (オランダ)

EU事業所: Sony Europe B.V., Da Vincilaan 7-D1, 1930 Zaventem, Belgium (ベルギー)

UK事業所: Sony Europe B.V., The Heights, Brooklands, Weybridge, Surrey KT13 0XW, United Kingdom (英国)